

SmallRig

User Manual

用户手册

Bedienungsanleitung

Manuel d'utilisation

Manuale utente

Manual de usuario

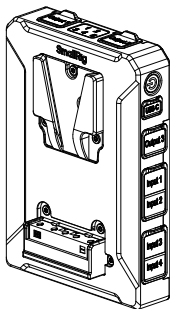
Manual do utilizador

Gebruikershandleiding

Användarmanual

Instrukcja obsługi

ユーザーマニュアル



Intelligent Power Management V-Mount Battery Adapter Plate

智能续航管理V口供电底座

Intelligente V-Mount-Stromversorgungsbasis mit Akkumanagement

Socle d'alimentation V-mount avec gestion intelligente de l'autonomie

Base di alimentazione V-Mount con gestione intelligente dell'alimentazione

Base de alimentación inteligente con montura V para gestión de autonomía

Base de alimentação V-Mount SmallRig com gestão inteligente da autonomia

Intelligente Batterij Beheer V-Mount voedingsbasis

Intelligent batterihantering V-Mount strömförsörjningsbas

inteligentna baza zasilania V-Mount

スマート給電管理Vマウントバッテリーベース

Contents

English	1-6
简体中文	7-12
Deutsch	13-18
Français	19-24
Italiano	25-30
Español	31-36
Português	37-42
Nederlands	43-48
Svenska	49-54
Polski	55-60
日本語	61-66

Important Reminder

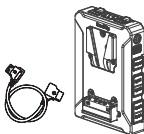
EN

- Before using this product, please read the user manual carefully.
- Keep the product dry and avoid contact with water or other liquids.
- Do not drop the product or use it in high-temperature, humid, short-circuit-prone, or dusty environments.
- Do not place the product near flammable items, and avoid prolonged use.
- If any damage is found, stop using it immediately and contact after-sales service for repair or replacement.

In the Box

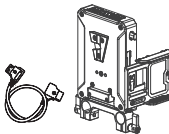
ID: 5653 (Basic Edition)

V-Mount Battery Plate	× 1
D-Tap Power Cable	× 1
User Manual	× 1



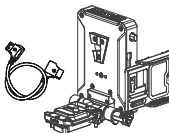
ID: 5881 (with 15mm Dual Rod Clamp)

V-Mount Battery Plate	× 1
D-Tap Power Cable	× 1
Universal LCD Mount	× 1
15 mm Dual Rod Clamp	× 1
User Manual	× 1



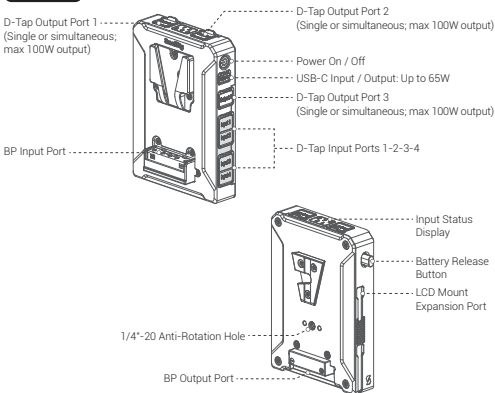
ID: 5899 (with Arca-Swiss Quick Release Plate)

V-Mount Battery Plate	× 1
D-Tap Power Cable	× 1
Arca-Swiss Quick Release Plate	× 1
User Manual	× 1

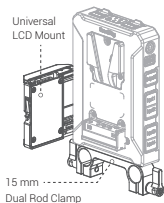


Interface Introduction

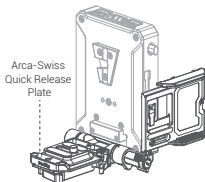
ID: 5653



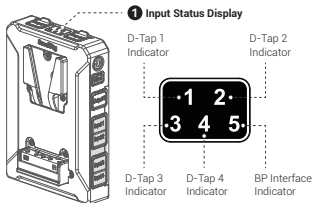
ID: 5881



ID: 5899



Output Power Description

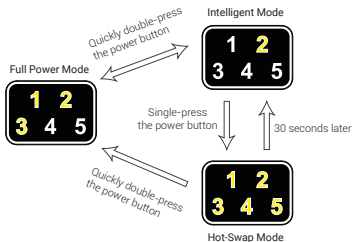


Input 1 → D-Tap 1 Indicator
Input 2 → D-Tap 2 Indicator
Input 3 → D-Tap 3 Indicator
Input 4 → D-Tap 4 Indicator
BP Output Port → BP Interface Indicator

Note:

The display codes correspond to the active D-Tap input ports.

2 Input Status Display (Mode Switching)



1. Default Mode: Full Power Mode:

All input ports supply power simultaneously at full capacity. As shown in the diagram, D-Tap input ports 1, 2, and 3 provide power to the outputs at the same time.

2. Switching from Full Power Mode to Intelligent Mode:

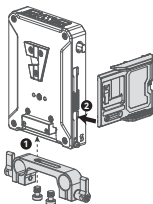
Double-press the side button to switch. In this mode, power is drawn from ports 1 through 5 in sequence. The battery connected to the BP port (No. 5) serves as the final backup power supply.

3. Hot-Swap Functionality Included within Full Power Mode:

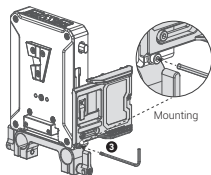
The Hot-Swap function prevents unexpected power output interruption when replacing a low-power backup battery.

Installation

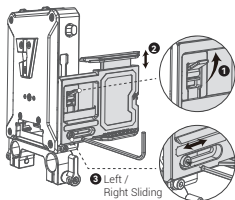
A



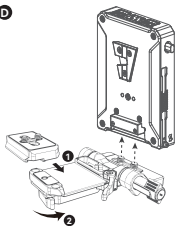
B



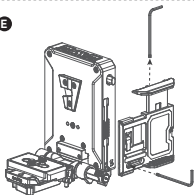
C



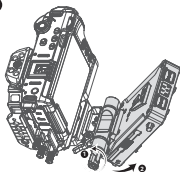
D



E




F



Product Parameters

Model		5653
USB-C1 Input / Output	5V = 3A, 9V = 3A, 12V = 3A, 15V = 3A, 20V = 3.25A; 65W (Max)	
Input		
D-TAP1	12.0-16.8V = 8A (Max)	
D-TAP2	12.0-16.8V = 8A (Max)	
D-TAP3	12.0-16.8V = 8A (Max)	
D-TAP4	12.0-16.8V = 8A (Max)	
BP	12.0-16.8V = 8A (Max)	
Output		
D-TAP1	15.5V = 6.5A (Max)	
D-TAP2	15.5V = 6.5A (Max)	
D-TAP3	15.5V = 6.5A (Max)	
BP	15.5V = 6.5A (Max)	

 Specifications subject to change without prior notice. Please refer to the physical product for the most up-to-date information.

Service & Warranty

Please keep your original receipt and guarantee card. Be sure the dealer has written on it the date of purchase and SN of the product. These are required for warranty service.

After-sale Warranty Terms:

SmallRig products are entitled to warranty services as of the date of payment.

Electronic products (except V mount battery): 1-year warranty.

V mount battery: 2-year warranty. **Non-electronic products:** 2-year warranty.

Note: In case of any conflict between our warranty period policy and applicable laws and regulations of the country / region where the products are sold, the latter shall prevail.

This Warranty Does Not Cover:

- If users fail to adhere to the "Operating Instruction" or any "Warnings" stated in the user manual, resulting in a quality failure, it falls outside the scope of warranty coverage.
- The product identification or SN label is removed or defaced in any way.
- Product damage caused by problems not attributable to the quality of the products such as improper use of the products.
- Product damage caused by unauthorized modification, disassembly, repair and other acts.
- Product damage caused by fires, floods, lightning and other force majeure factors.
- Products purchased from unauthorized dealers or non-official sales channels.
- Lost or stolen products.
- Complimentary gifts or promotional items.
- Damage caused by third-party repairs or modifications.
- Any incidental or consequential damages.
- Warranty services outside the region of purchase.
- SmallRig does not provide global warranty, customers can obtain warranty service only at a designated SmallRig repair center in the region where he/she purchased the product. However, depending on parts availability, customers can obtain cross-regional repair service at an additional charge.

Warranty Mode:

- For the products within the scope of warranty, SmallRig will repair or replace them on the basis of specific failures; the repaired / replaced products / parts are entitled to the remaining part of the original warranty period.

Contact Information:

- You're advised to contact the online customer service personnel of corresponding shopping platform and submit a repair service application.
- You may also apply for repair service through SmallRig's service email.

Service Email: support@smallrig.com

Guarantee Card

ID No.	Mobile
Item Name	User Name
Purchase Date	Receipt
Address	

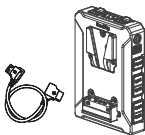
重要提示

1. 使用本产品之前，请仔细阅读用户手册。
2. 请妥善保管用户手册，将产品交给他人使用时，请务必附带本用户手册。
3. 请注意所有警告提示并遵循使用用户手册内的所有指令。
4. 请勿跌落或在高温、短路情况下使用本产品。
5. 请将本产品放置在儿童不能接触的地方。
6. 注意防水防潮，避免出现短路情况。
7. 若发现产品有任何损坏，请立即停止使用并联系售后服务部门进行维修或更换。

包装清单

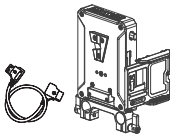
ID 编号: 5653 (基础版)

V 口电池挂板	× 1
D-Tap 供电线	× 1
用户手册	× 1



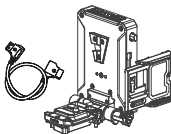
ID 编号: 5881 (适配于15mm 双管规格)

V 口电池挂板	× 1
D-Tap 供电线	× 1
通用LCD支架	× 1
15mm 双管管夹	× 1
用户手册	× 1



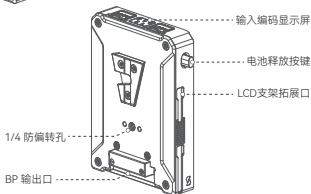
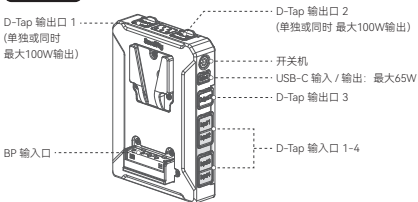
ID 编号: 5899 (适配于阿卡规格)

V 口电池挂板	× 1
D-Tap 供电线	× 1
阿卡底座	× 1
用户手册	× 1

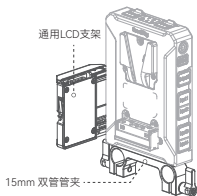


产品接口介绍

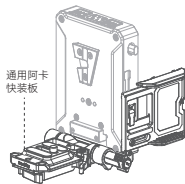
ID: 5653



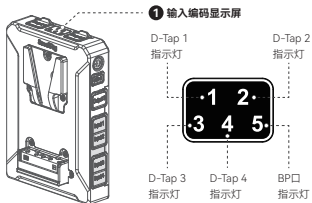
ID: 5881



ID: 5899



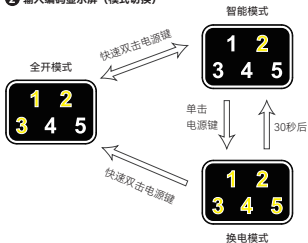
接口输出功率说明



Input 1 → D-Tap 1 指示灯
Input 2 → D-Tap 2 指示灯
Input 3 → D-Tap 3 指示灯
Input 4 → D-Tap 4 指示灯
BP 输出口 → BP 指示灯

备注:
灯显编码与D-Tap 输入编码相对应。

2 输入编码显示屏（模式切换）



1. 默认模式为全开模式:

所有输入口全功率同时供电输入，如图为 D-Tap 输入编号 1-2-3 同时为输出供电。

2. 从全开模式切换到智能模式:

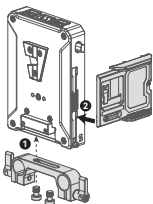
双击侧面按钮切换，表示依次从 1-2-3-4-5 放电，最后编号 5 BP 口电池最后作为备用电源供电。

3. 全开模式包含换电模式:

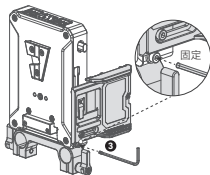
换电模式的目的在于规避备用电源低电量换电情况下突然断开输出的使用问题。

安装步骤

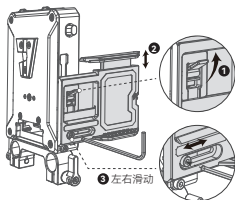
A



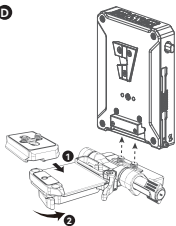
B



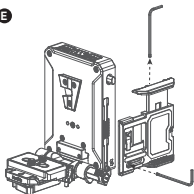
C



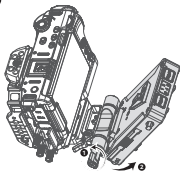
D



E




F



产品参数

型号	5653
USB-C1 输入 / 输出	5V = 3A, 9V = 3A, 12V = 3A, 15V = 3A, 20V = 3.25A; 65W (Max)
Input 输入	
D-TAP1	12.0-16.8V = 8A (Max)
D-TAP2	12.0-16.8V = 8A (Max)
D-TAP3	12.0-16.8V = 8A (Max)
D-TAP4	12.0-16.8V = 8A (Max)
BP	12.0-16.8V = 8A (Max)
Output 输出	
D-TAP1	15.5V = 6.5A (Max)
D-TAP2	15.5V = 6.5A (Max)
D-TAP3	15.5V = 6.5A (Max)
BP	15.5V = 6.5A (Max)

 技术参数如有改动，以实物为准，恕不另行通知。

保修条款

请保留您的原始购买单据及保修卡，同时包含您的购买日期、产品序列号等，这些资料质保服务时均需要提供。

售后质保条款：

SmallRig产品自下单付款之日起享有质保服务。

电子产品 (除V口电池)：1年质保；V口电池：2年质保；非电子产品：2年质保。

注：若销售地国家或地区的适用法律法规有冲突的，以销售地国家或地区有关质保期的法律法规为准。

质保无效说明：

- 当用户违反操作指引或用户手册中“重要提示”任何一条导致的质量失效，不在质保范围内。
- 产品序列号标识已经被撕毁或无法辨识，不在质保范围。
- 产品使用不当等非产品本身质量问题，而造成的产品损坏，不在质保范围。
- 非官方指导的私自改装、拆解、维修等行为而造成的损坏，不在质保范围。
- 因火灾、水灾、雷击等不可抗力造成的产品损坏，不在质保范围。
- 从未授权的经销商售卖渠道、非官方售卖渠道处购买，不在质保范围。
- 产品丢失或被盗，不在质保范围。
- 赠品、礼品，不在质保范围。
- 第三方维修或定制，不在质保范围。
- 任何偶然或间接的损害，不在质保范围。
- 斯莫格不提供全球联保服务，客户只能在购买产品所在地区的指定的维修中心获得维修服务。但是根据部件的供应情况，客户可以支付额外费用获得跨区域维修服务。

维修方式：

- 属于质保范围的，SmallRig 根据产品具体的故障对产品进行维修或更换；维修后的产品 / 部件享受原有保修期的剩余时长。

联系方式：

- 建议您优先前往相应购买平台联系在线客服，提出产品维修申请。
- 您也可以通过 SmallRig 服务邮箱申请维修服务。

服务邮箱：support@smallrig.com

保修卡

ID 编号	用户地址
产品名称	用户姓名
购买日期	用户电话
购买单据	

Wichtige Hinweise

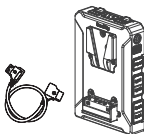
DE

- Lesen Sie vor der Verwendung dieses Produkts sorgfältig das Benutzerhandbuch.
- Halten Sie das Produkt trocken und vermeiden Sie Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und verwenden Sie es nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen, Feuchtigkeit, Kurzschlussgefahr oder Staub.
- Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen und vermeiden Sie längere Nutzung.
- Wenn Sie Schäden am Produkt feststellen, stellen Sie die Nutzung sofort ein und wenden Sie sich an den Kundendienst, um es reparieren oder ersetzen zu lassen.

Lieferumfang

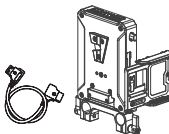
ID: 5653 (Basisversion)

V-Mount-Akkuplatte	× 1
D-Tap-Stromkabel	× 1
Bedienungsanleitung	× 1



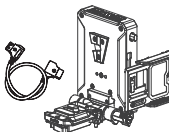
ID: 5881(für 15-mm-Doppelstangen)

V-Mount-Akkuplatte	× 1
D-Tap-Stromkabel	× 1
Universal-LCD-Halterung	× 1
15-mm-Doppel-Rohrschelle	× 1
Bedienungsanleitung	× 1



ID: 5899 (für Arca-Swiss-Aufnahme)

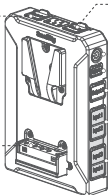
V-Mount-Akkuplatte	× 1
D-Tap-Stromkabel	× 1
Arca-Swiss Schnellwechselplatte	× 1
Bedienungsanleitung	× 1



Anschlüsse im Überblick

ID: 5653

D-Tap-Ausgang 1
(einzeln oder gemeinsam
bis zu 100 W)



D-Tap-Ausgang 2
(einzeln oder gemeinsam bis zu 100 W)

Ein- und Ausschalten

USB-C-Eingang / Ausgang: Max. 65 W

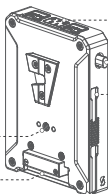
D-Tap-Ausgang 3
(einzeln oder gemeinsam bis zu 100 W)

BP-Eingang

D-Tap-Eingänge 1-2-3-4

1/4"-20-Verdrehschutzbohrung

BP-Ausgang



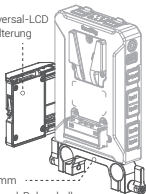
Display für
Eingangsbelegung

Akku-
Entriegelungstaste

Anschluss für
LCD-Halterung

ID: 5881

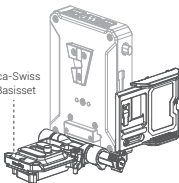
Universal-LCD
-Halterung



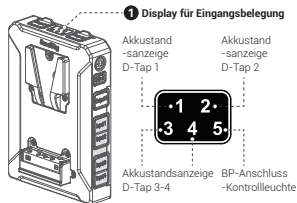
15-mm
-Doppel-Rohrschelle

ID: 5899

Arca-Swiss
-Basisset



Hinweise zur Ausgangsleistung der Anschlüsse

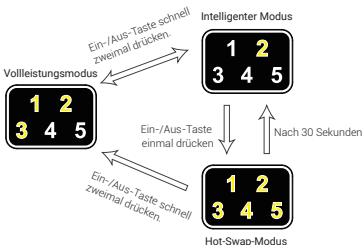


Input 1 → Akkustandsanzeige D-Tap 1
Input 2 → Akkustandsanzeige D-Tap 2
Input 3 → Akkustandsanzeige D-Tap 3
Input 4 → Akkustandsanzeige D-Tap 4
BP-Ausgang → BP-Anschluss
-Kontrollleuchte

Note:

Die Anzeige auf dem Display gibt jeweils den belegten D-Tap-Eingang wieder.

2 Display für Eingangsbelegung (Moduswechsel)



1. Der Standardmodus ist der Vollleistungsmodus:

Alle Eingänge versorgen den Ausgang gleichzeitig mit voller Leistung. In der Abbildung speisen die D-Tap-Eingänge 1, 2 und 3 gleichzeitig den Ausgang.

2. Vom Vollleistungsmodus in den intelligenten Modus wechseln:

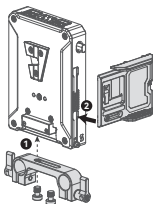
Durch zweimaliges Drücken der seitlichen Taste lässt sich umschalten. Die Akkus werden nacheinander in der Reihenfolge 1–2–3–4–5 entladen, wobei der Akku am BP-Anschluss (Nummer 5) zuletzt als Reservestromquelle dient.

3. Der Vollleistungsmodus umfasst den Hot-Swap-Modus:

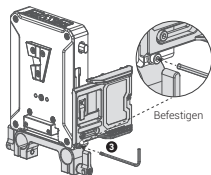
Der Hot-Swap-Modus sorgt dafür, dass die Stromversorgung beim Wechsel eines fast leeren Reserveakkus nicht abreißt.

Montage

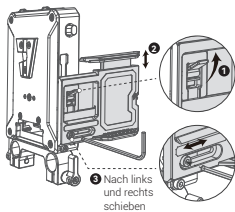
A



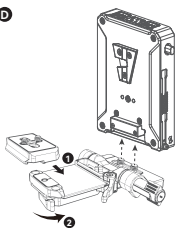
B



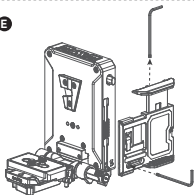
C



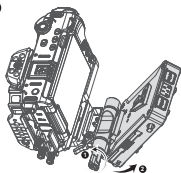
D



E



F



Produktparameter

Modell	5653
USB-C1 Eingang / Ausgang	5V = 3A, 9V = 3A, 12V = 3A, 15V = 3A, 20V = 3.25A; 65W (Max)
Eingang	
D-TAP1	12.0-16.8V = 8A (Max)
D-TAP2	12.0-16.8V = 8A (Max)
D-TAP3	12.0-16.8V = 8A (Max)
D-TAP4	12.0-16.8V = 8A (Max)
BP	12.0-16.8V = 8A (Max)
Ausgang	
D-TAP1	15.5V = 6.5A (Max)
D-TAP2	15.5V = 6.5A (Max)
D-TAP3	15.5V = 6.5A (Max)
BP	15.5V = 6.5A (Max)



Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
Bitte beachten Sie das physische Produkt für die aktuellsten Informationen.

Garantiebedingungen im After-Sales-Service:

SmallRig-Produkte erhalten ab dem Datum der Bestellung und Zahlung Garantieservice.

Elektronische Produkte (außer Batterien mit V-förmigem Anschluss): 1 Jahr Garantie.

Batterien mit V-förmigem Anschluss: 2 Jahre Garantie. **Nicht-elektronische Produkte:** 2 Jahre Garantie.

Hinweis: Sollten die geltenden Gesetze und Vorschriften des Verkaufslandes oder der Verkaufsregion im Widerspruch stehen, gelten die Gesetze und Vorschriften des Verkaufslandes oder der Verkaufsregion in Bezug auf die Garantiezeit.

Ungültigkeit der Garantie:

- Wenn der Benutzer gegen eine der „Wichtigen Hinweise“ in der Bedienungsanleitung oder im Benutzerhandbuch verstößt und dies zu einem Qualitätsausfall führt, fällt dies nicht unter die Garantie.
- Wenn die Produktseriennummer beschädigt oder nicht mehr erkennbar ist, fällt dies nicht unter die Garantie.
- Produktschäden, die durch unsachgemäße Verwendung und nicht durch Probleme mit der Produktqualität selbst verursacht wurden, fallen nicht unter die Garantie.
- Schäden, die durch nicht offiziell angewiesene eigenmächtige Umbauten, Demontagen oder Reparaturen verursacht wurden, fallen nicht unter die Garantie.
- Produktschäden, die durch höhere Gewalt wie Feuer, Überschwemmungen oder Blitzschlag verursacht wurden, fallen nicht unter die Garantie.
- Kauf über nicht autorisierte Händler oder inoffizielle Verkaufskanäle.
- Produkt verloren oder gestohlen.
- Gratisartikel oder Geschenke.
- Reparaturen oder Modifikationen durch Dritte.
- Keine Haftung für zufällige oder indirekte Schäden.
- SmallRig bietet keinen weltweiten Garantieservice an. Kunden können den Garantieservice nur in den autorisierten Servicezentren der Region erhalten, in der das Produkt gekauft wurde. Je nach Verfügbarkeit von Ersatzteilen können Kunden jedoch gegen Aufpreis einen regionsübergreifenden Reparaturservice in Anspruch nehmen.

Reparaturmethode:

- Im Rahmen der Garantie wird SmallRig das Produkt je nach konkretem Defekt reparieren oder austauschen. Das reparierte Produkt / die reparierte Komponente behält die verbleibende Dauer der ursprünglichen Garantiezeit.

Kontaktinformationen:

- Es wird empfohlen, dass Sie sich zunächst an den Online-Kundenservice der entsprechenden Kaufplattform wenden, um einen Antrag auf Produktreparatur zu stellen.
- Sie können auch über die SmallRig Service-E-Mail-Adresse einen Reparaturservice beantragen.
Service-E-Mail: support@smallrig.com

Garantiekarte

ID-Nr.	Telefon
Artikelname	Benutzername
Kaufdatum	Kaufbeleg
Adresse	

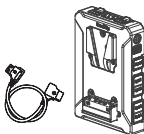
Remarques importantes

- Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation.
- Gardez le produit au sec et évitez tout contact avec l'eau ou d'autres liquides.
- Ne faites pas tomber le produit et ne l'utilisez pas dans des environnements à haute température, humides, sujets aux courts-circuits ou poussiéreux.
- Ne placez pas le produit près d'objets inflammables et évitez une utilisation prolongée.
- Si vous constatez un dommage sur le produit, arrêtez immédiatement de l'utiliser et contactez le service après-vente pour une réparation ou un remplacement.

Contenu de la boîte

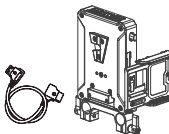
ID: 5653 (version de base)

Plaque de fixation pour batterie V-mount	× 1
Câble d'alimentation D-Tap	× 1
Manuel d'utilisation	× 1



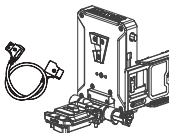
ID: 5881 (compatible avec double tige 15 mm)

Plaque de fixation pour batterie V-mount	× 1
Câble d'alimentation D-Tap	× 1
Support LCD universel	× 1
Pince à tube double 15 mm	× 1
Manuel d'utilisation	× 1



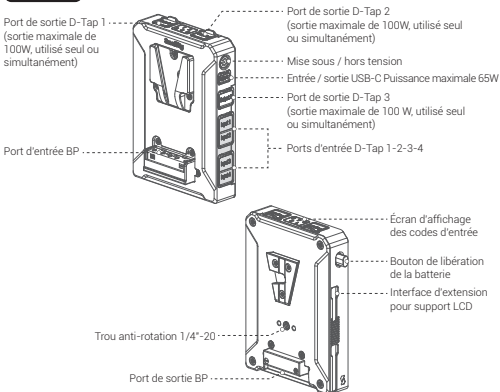
ID: 5899 (compatible avec norme Arca)

Plaque de fixation pour batterie V-mount	× 1
Câble d'alimentation D-Tap	× 1
Arca-Swiss plaque à dégagement rapide	× 1
Manuel d'utilisation	× 1

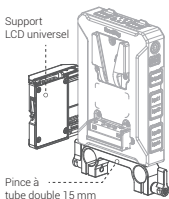


Présentation des interfaces du produit

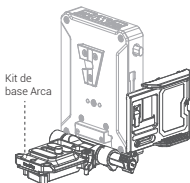
ID: 5653



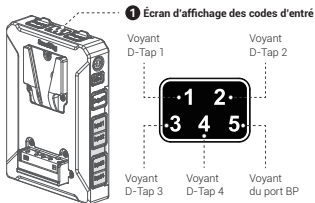
ID: 5881



ID: 5899



Description de la puissance de sortie des interfaces

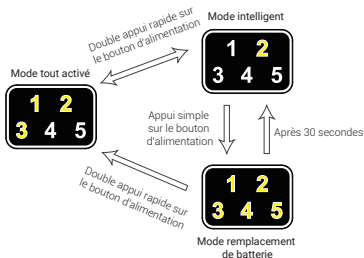


Entrée 1 → Voyant D-Tap 1
Entrée 2 → Voyant D-Tap 2
Entrée 3 → Voyant D-Tap 3
Entrée 4 → Voyant D-Tap 4
Port de sortie BP → Voyant du port BP

Remarque:

L'affichage des codes lumineux correspond aux codes d'entrée D-Tap.

2 Écran d'affichage des codes d'entrée (changement de mode)



1. Le mode par défaut est le mode tout activé:

Tous les ports d'entrée fournissent simultanément une alimentation à pleine puissance; comme illustré, les ports d'entrée D-Tap numéros 1-2-3 fournissent l'alimentation en sortie simultanément.

2. Passage du mode tout activé au mode intelligent:

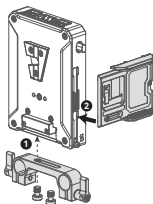
Double appui sur le bouton latéral pour basculer; l'alimentation est alors déchargée successivement selon l'ordre 1-2-3-4-5; enfin, la batterie du port BP numéroté 5 sert de source d'alimentation de secours.

3. Le mode tout activé inclut le mode remplacement de batterie:

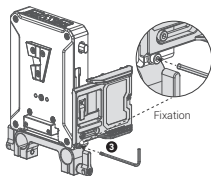
Le mode remplacement de batterie vise à éviter une coupure soudaine de la sortie lors du remplacement de la batterie lorsque la source d'alimentation de secours est à faible niveau de charge.

Étapes d'installation

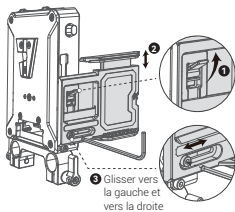
A



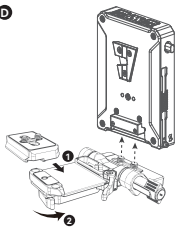
B



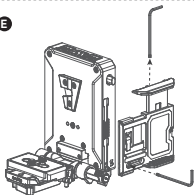
C



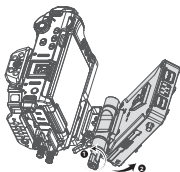
D



E



F



Paramètres du produit

Modèle	5653
USB-C1 Entrée / Sortie	5V = 3A, 9V = 3A, 12V = 3A, 15V = 3A, 20V = 3.25A; 65W (Max)
Entrée	
D-TAP1	12.0-16.8V = 8A (Max)
D-TAP2	12.0-16.8V = 8A (Max)
D-TAP3	12.0-16.8V = 8A (Max)
D-TAP4	12.0-16.8V = 8A (Max)
BP	12.0-16.8V = 8A (Max)
Sortie	
D-TAP1	15.5V = 6.5A (Max)
D-TAP2	15.5V = 6.5A (Max)
D-TAP3	15.5V = 6.5A (Max)
BP	15.5V = 6.5A (Max)



Les spécifications sont sujettes à modification sans préavis. Veuillez vous référer au produit physique pour obtenir les informations les plus récentes.

Conditions de garantie

Veillez conserver votre preuve d'achat originale ainsi que la carte de garantie, incluant notamment la date d'achat et le numéro de série du produit. Ces informations devront être fournies lors de toute demande de service au titre de la garantie.

Conditions de garantie après-vente:

Les produits SmallRig bénéficient d'un service de garantie à compter de la date de paiement de la commande.

Produits électroniques (à l'exception des batteries à monture V): garantie d'un an.

Batteries à monture V: garantie de deux ans. **Produits non électroniques:** garantie de deux ans.

Remarque: En cas de conflit avec les lois et réglementations applicables du pays ou de la région où le produit est vendu, les dispositions légales relatives à la durée de garantie dans ce pays ou cette région prévaudront.

Cas d'exclusion de garantie:

- Toute défaillance résultant du non-respect d'une quelconque instruction figurant dans les « remarques importantes » du guide d'utilisation ou du manuel de l'utilisateur n'est pas couverte par la garantie.
- Les produits dont l'étiquette portant le numéro de série a été arrachée ou est devenue illisible ne sont pas couverts par la garantie.
- Les dommages résultant d'une utilisation inappropriée ou de toute cause non liée à un défaut de qualité du produit lui-même ne sont pas couverts par la garantie.
- Les dommages causés par des modifications, démontages ou réparations effectués sans autorisation officielle ne sont pas couverts par la garantie.
- Les dommages causés par des cas de force majeure tels que incendie, inondation ou foudre ne sont pas couverts par la garantie.
- Achat auprès de revendeurs non autorisés ou de canaux de vente non officiels.
- Produit perdu ou volé.
- Articles gratuits ou cadeaux.
- Réparations ou modifications par un tiers.
- Tout dommage accessoire ou indirect.
- SmallRig n'offre pas de service de garantie mondiale. Les clients ne peuvent bénéficier du service de garantie que dans les centres de maintenance agréés de la région où le produit a été acheté. Toutefois, selon la disponibilité des pièces détachées, les clients peuvent obtenir un service de réparation interrégional moyennant un supplément.

Mode de réparation:

- Pour les produits couverts par la garantie, SmallRig procédera à la réparation ou au remplacement du produit en fonction de la nature du défaut. Le produit ou les pièces réparés bénéficient de la durée restante de la garantie initiale.

Nous contacter:

- Il est recommandé de contacter en priorité le service client en ligne de la plateforme sur laquelle l'achat a été effectué afin de soumettre une demande de réparation.
- Vous pouvez également demander un service de réparation via l'adresse électronique du service SmallRig. Adresse électronique du service: support@smallrig.com

Carte de garantie

N° ID	Téléphone
Nom de l'article	Adresse
Date d'achat	Reçu
Nom d'utilisateur	

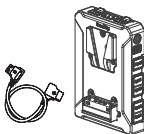
Suggerimento importante

- Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente il manuale utente.
- Mantenere il prodotto asciutto ed evitare il contatto con acqua o altri liquidi.
- Non far cadere il prodotto né utilizzarlo in ambienti ad alta temperatura, umidi, con rischio di cortocircuito o polverosi.
- Non posizionare il prodotto vicino a oggetti infiammabili ed evitare un uso prolungato.
- Se si riscontra qualsiasi danno al prodotto, interromperne immediatamente l'uso e contattare il servizio post-vendita per la riparazione o la sostituzione.

Lista della confezione

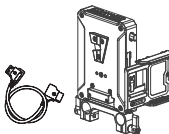
ID: 5653 (versione base)

Piastra di aggancio per batteria V-Mount	× 1
Cavo di alimentazione D-Tap	× 1
Manuale dell'utente	× 1



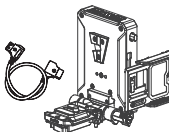
ID: 5881 (compatibile con doppia asta da 15 mm)

Piastra di aggancio per batteria V-Mount	× 1
Cavo di alimentazione D-Tap	× 1
Supporto universale per LCD	× 1
Fascetta doppia per tubi da 15 mm	× 1
Manuale dell'utente	× 1



ID: 5899 (compatibile con Arca)

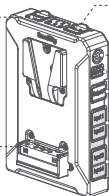
Piastra di aggancio per batteria V-Mount	× 1
Cavo di alimentazione D-Tap	× 1
Piastra a sgancio rapido Arca-Swiss	× 1
Manuale dell'utente	× 1



Descrizione delle prese/porte del prodotto

ID: 5653

Uscita D-Tap 1
(utilizzo singolo o
simultaneo, massimo
100 W in uscita)



Uscita D-Tap 2
(utilizzo singolo o simultaneo,
massimo 100 W in uscita)

Accensione/spengimento

Ingresso / uscita USB-C Massimo 65 W

Uscita D-Tap 3
(utilizzo singolo o simultaneo,
massimo 100 W in uscita)

Ingresso BP

Ingressi D-Tap 1-2-3-4

Foro 1/4"-20 anti-rotazione



Display di codifica
ingressi

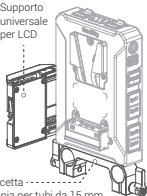
Pulsante di sgancio
batteria

Porta di espansione
per supporto LCD

Uscita BP

ID: 5881

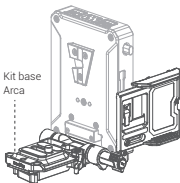
Supporto
universale
per LCD



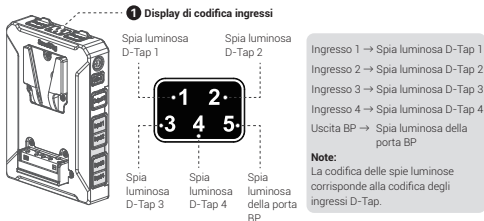
Fascetta
doppia per tubi da 15 mm

ID: 5899

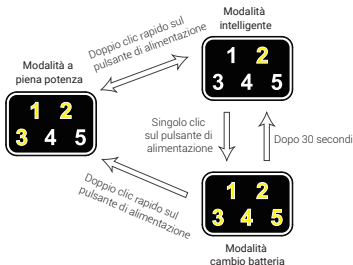
Kit base
Arca



Descrizione della potenza in uscita delle prese/porte



2 Display di codifica ingressi (cambio modalità)



1. La modalità predefinita è la modalità a piena potenza:

Tutti gli ingressi forniscono alimentazione a pieno carico simultaneamente. Come illustrato, gli ingressi D-Tap 1-2-3 alimentano l'uscita contemporaneamente.

2. Per passare dalla modalità a piena potenza alla modalità intelligente:

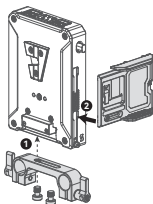
Doppio clic sul pulsante laterale per commutare; indica che la scarica avviene in sequenza 1-2-3-4-5, con la batteria della porta BP n. 5 come alimentazione di riserva.

3. La modalità a piena potenza integra la modalità cambio batteria:

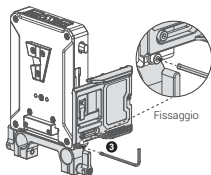
La modalità cambio batteria serve per evitare l'interruzione improvvisa dell'alimentazione durante la sostituzione di una batteria di riserva a bassa carica.

Procedura di installazione

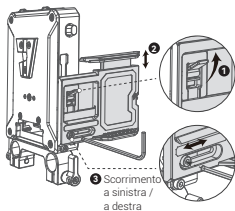
A



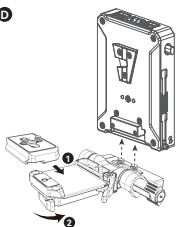
B



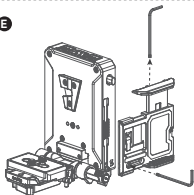
C



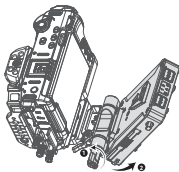
D



E



F



Parametri del prodotto

Modello	5653
USB-C1 Ingresso / Uscita	5V = 3A, 9V = 3A, 12V = 3A, 15V = 3A, 20V = 3.25A; 65W (Max)
Ingresso	
D-TAP1	12.0-16.8V = 8A (Max)
D-TAP2	12.0-16.8V = 8A (Max)
D-TAP3	12.0-16.8V = 8A (Max)
D-TAP4	12.0-16.8V = 8A (Max)
BP	12.0-16.8V = 8A (Max)
Uscita	
D-TAP1	15.5V = 6.5A (Max)
D-TAP2	15.5V = 6.5A (Max)
D-TAP3	15.5V = 6.5A (Max)
BP	15.5V = 6.5A (Max)



Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso. Fare riferimento al prodotto fisico per le informazioni più aggiornate.

Termini di garanzia

Si prega di conservare la ricevuta d'acquisto originale e la scheda di garanzia, inclusi la data di acquisto, il numero di serie del prodotto, ecc. Questi documenti sono necessari per usufruire del servizio di garanzia.

Termini di garanzia post-vendita:

I prodotti SmallRig sono coperti da garanzia a partire dalla data di pagamento dell'ordine.

Prodotti elettronici (escluse le batterie tipo V): 1 anno di garanzia.

Batterie tipo V: 2 anni di garanzia. **Prodotti non elettronici:** 2 anni di garanzia.

Nota: In caso di leggi e regolamenti contrastanti applicabili nel paese o nella regione di vendita, prevarranno le leggi e i regolamenti del paese o della regione di vendita relativi al periodo di garanzia.

Avviso di annullamento della garanzia:

- I difetti di qualità causati dalla violazione da parte dell'utente di una qualsiasi delle "Note importanti" contenute nelle istruzioni per l'uso o nel manuale d'uso non sono coperti dalla garanzia.
- Il numero di serie del prodotto strappato o illeggibile non è coperto dalla garanzia.
- I danni al prodotto causati da un uso improprio o da altri problemi non correlati alla qualità del prodotto non sono coperti dalla garanzia.
- I danni causati da modifiche non autorizzate, smontaggio o riparazioni senza la supervisione di un tecnico qualificato non sono coperti dalla garanzia.
- I danni al prodotto causati da eventi di forza maggiore quali incendi, alluvioni o fulmini non sono coperti dalla garanzia.
- Acquistato da rivenditori non autorizzati o canali di vendita non ufficiali.
- Prodotto smarrito o rubato.
- Articoli omaggio o regali.
- Riparazioni o modifiche da terzi.
- Danni incidentali o indiretti.
- SmallRig non offre un servizio di garanzia globale. I clienti possono ottenere il servizio di garanzia solo presso i centri di assistenza designati nella regione in cui è stato acquistato il prodotto. Tuttavia, a seconda della disponibilità dei componenti, i clienti possono ricevere un servizio di riparazione interregionale con un costo aggiuntivo.

Metodi di riparazione:

- Per gli articoli coperti da garanzia, SmallRig riparerà o sostituirà il prodotto in base al difetto specifico. I prodotti/parti riparati godranno della durata residua del periodo di garanzia originale.

Informazioni di contatto:

- Si consiglia di contattare il servizio clienti online sulla piattaforma in cui è stato acquistato il prodotto per inviare una richiesta di riparazione.
- È inoltre possibile richiedere il servizio di riparazione tramite l'indirizzo email del servizio clienti SmallRig. Email del servizio clienti: support@smallrig.com

Certificato di garanzia

ID N.	Telefono
Nome articolo	Indirizzo
Data di acquisto	Ricevuta
Nome utente	

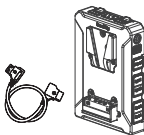
Advertencia

- Antes de usar este producto, lea atentamente el manual de usuario.
- Mantenga el producto seco y evite el contacto con agua u otros líquidos.
- No deje caer el producto ni lo utilice en entornos de alta temperatura, húmedos, con riesgo de cortocircuito o polvorientos.
- No coloque el producto cerca de objetos inflamables y evite el uso prolongado.
- Si detecta algún daño en el producto, deje de usarlo inmediatamente y comuníquese con el servicio posventa para su reparación o reemplazo.

Lista de empaque

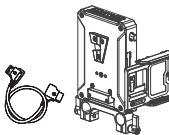
ID: 5653 (versión básica)

Placa de montaje para batería V-Mount	× 1
Cable de alimentación D-Tap	× 1
Manual del usuario	× 1



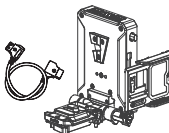
ID: 5881 (compatible con sistema de doble varilla de 15 mm)

Placa de montaje para batería V-Mount	× 1
Cable de alimentación D-Tap	× 1
Soporte LCD universal	× 1
Abrazadera de tubo doble de 15 mm	× 1
Manual del usuario	× 1



ID: 5899 (compatible con sistema Arca)

Placa de montaje para batería V-Mount	× 1
Cable de alimentación D-Tap	× 1
Placa de liberación rápida Arca-Swiss	× 1
Manual del usuario	× 1

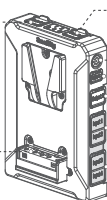


Descripción de puertos y conexiones

ID: 5653

Salida D-Tap 1
(Salida máxima: 100 W,
de forma individual o
simultánea)

Entrada BP



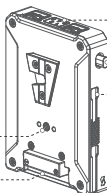
Salida D-Tap 2
(Salida máxima: 100 W, de forma individual
o simultánea)

Encendido y apagado

Entrada / Salida USB-C: Máx. 65 W

Salida D-Tap 3
(Salida máxima: 100 W, de forma individual
o simultánea)

Entradas D-Tap 1-2-3-4



Pantalla de codificación
de entrada

Botón de liberación
de la batería

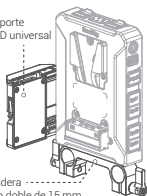
Puerto de expansión
para soporte LCD

Orificio antirotación de 1/4"-20

Salida BP

ID: 5881

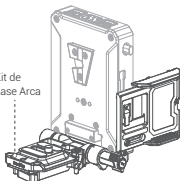
Soporte
LCD universal



Abrazadera
de tubo doble de 15 mm

ID: 5899

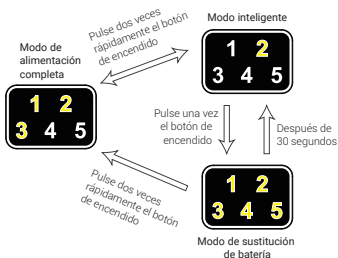
Kit de
base Arca



Descripción de la potencia de salida de los puertos



2 Pantalla de codificación de entrada (Cambio de modo)



1. El modo predeterminado es el modo de alimentación completa:

En este modo, todos los puertos de entrada suministran alimentación de forma simultánea a plena potencia. En la imagen, los puertos de entrada D-Tap numerados como 1-2-3 suministran alimentación a la salida al mismo tiempo.

2. Cambio del modo de alimentación completa al modo inteligente:

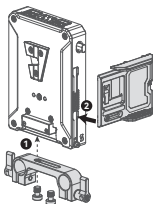
Pulse dos veces el botón lateral para cambiar de modo. En este modo, la descarga se realiza de forma secuencial desde el puerto 1 hasta el 5. Finalmente, la batería conectada al puerto BP n.º 5 funciona como fuente de alimentación de reserva.

3. El modo de alimentación completa incluye el modo de sustitución de batería:

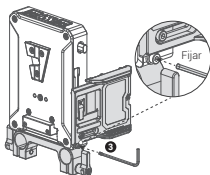
El modo de sustitución de batería está diseñado para evitar que la salida se interrumpa de forma repentina cuando se sustituye la batería de reserva con poca carga.

Pasos de instalación

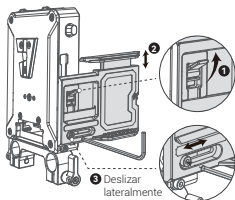
A



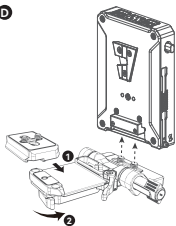
B



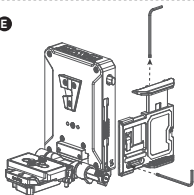
C



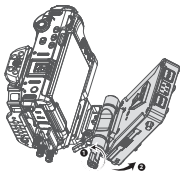
D



E



F



Parámetros del producto

Modelo		5653
USB-C1 Entrada / Salida	5V = 3A, 9V = 3A, 12V = 3A, 15V = 3A, 20V = 3.25A; 65W (Max)	
Entrada		
D-TAP1	12.0-16.8V = 8A (Max)	
D-TAP2	12.0-16.8V = 8A (Max)	
D-TAP3	12.0-16.8V = 8A (Max)	
D-TAP4	12.0-16.8V = 8A (Max)	
BP	12.0-16.8V = 8A (Max)	
Salida		
D-TAP1	15.5V = 6.5A (Max)	
D-TAP2	15.5V = 6.5A (Max)	
D-TAP3	15.5V = 6.5A (Max)	
BP	15.5V = 6.5A (Max)	



Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Consulte el producto físico para obtener la información más actualizada.

Condiciones de garantía

Conserve el comprobante de compra original y la tarjeta de garantía, que incluyan la fecha de compra, el número de serie del producto y demás información correspondiente. Estos documentos deberán presentarse para solicitar el servicio de garantía.

Condiciones del servicio de garantía:

Los productos SmallRig cuentan con servicio de garantía a partir de la fecha de pago del pedido.

Productos electrónicos (excepto baterías V-Mount): 1 año de garantía.

Baterías V-Mount: 2 años de garantía. **Productos no electrónicos:** 2 años de garantía.

Nota: En caso de conflicto con las leyes o normativas aplicables del país o región donde se realice la venta, prevalecerán las disposiciones legales vigentes sobre el periodo de garantía de dicho país o región.

Exclusiones de la garantía:

- La garantía no cubrirá fallos derivados del incumplimiento de cualquiera de las indicaciones de uso o de las "Advertencias importantes" contenidas en el manual de usuario.
- La garantía no será válida si la etiqueta con el número de serie del producto ha sido retirada, dañada o resulta ilegible.
- La garantía no cubre daños ocasionados por un uso indebido u otras causas que no estén relacionadas con defectos de fabricación del producto.
- La garantía no cubre daños causados por modificaciones, desmontaje o reparaciones no autorizadas oficialmente.
- La garantía no cubre daños causados por fuerza mayor, tales como incendios, inundaciones o rayos.
- Comprado a través de distribuidores no autorizados o canales de venta no oficiales.
- Producto perdido o robado.
- Obsequios o artículos promocionales.
- Reparaciones o modificaciones por terceros.
- Cualquier daño incidental o indirecto.
- SmallRig no ofrece un servicio de garantía global. Los clientes solo pueden obtener el servicio de garantía en los centros de servicio designados en la región donde compraron el producto. Sin embargo, según la disponibilidad de componentes, los clientes pueden recibir un servicio de reparación interregional pagando un costo adicional.

Método de reparación:

- En caso de que el producto esté dentro del alcance de la garantía, SmallRig reparará o sustituirá el producto según la naturaleza específica de la avería. El producto o componente reparado seguirá disfrutando del periodo restante de la garantía original.

Información de contacto:

- Se recomienda contactar primero con el servicio de atención al cliente en línea de la plataforma donde realizó la compra para solicitar la reparación del producto.
- También puede solicitar el servicio de reparación a través del correo electrónico de atención de SmallRig.
Correo electrónico de servicio: support@smallrig.com

Tarjeta de garantía

ID N.º	Teléfono
Nombre del artículo	Dirección
Fecha de compra	Recibo
Nombre de usuario	

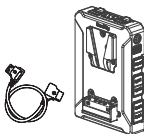
Informações Importantes

- Antes de utilizar este produto, leia atentamente o manual do utilizador.
- Mantenha o produto seco e evite o contacto com água ou outros líquidos.
- Não deixe cair o produto nem o utilize em ambientes de alta temperatura, húmidos, com risco de curto-circuito ou empoeirados.
- Não coloque o produto perto de objetos inflamáveis e evite a utilização prolongada.
- Se detetar algum dano no produto, pare de o utilizar imediatamente e contacte o serviço pós-venda para reparação ou substituição.

Lista da embalagem

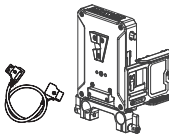
ID: 5653 (versão básica)

Placa de montagem para bateria V-Mount	× 1
Cabo de alimentação D-Tap	× 1
Manual do utilizador	× 1



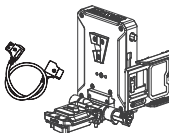
ID: 5881 (compatível com tubos duplos de 15 mm)

Placa de montagem para bateria V-Mount	× 1
Cabo de alimentação D-Tap	× 1
Suporte LCD universal	× 1
Braçadeira de haste dupla de 15 mm	× 1
Manual do utilizador	× 1



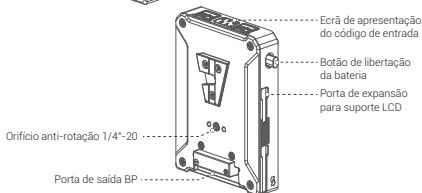
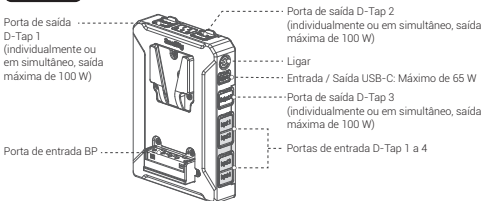
ID: 5899 (compatível com o padrão Arca)

Placa de montagem para bateria V-Mount	× 1
Cabo de alimentação D-Tap	× 1
Placa de libertação rápida Arca-Swiss	× 1
Manual do utilizador	× 1

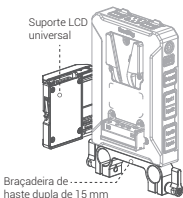


Apresentação das interfaces do produto

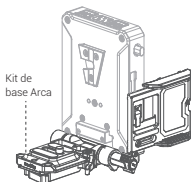
ID: 5653



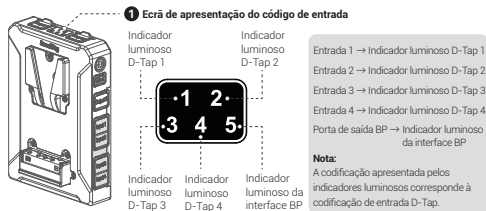
ID: 5881



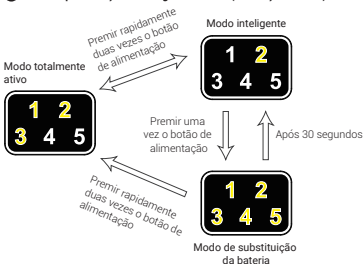
ID: 5899



Descrição da potência de saída das interfaces



2 Ecrã de apresentação do código de entrada (mudança de modo)



1. O modo predefinido é o modo totalmente ativo:

Todas as portas de entrada fornecem alimentação em simultâneo à potência máxima. Conforme ilustrado, as portas de entrada D-Tap numeradas de 1 a 3 fornecem alimentação à saída em simultâneo.

2. Mudar do modo totalmente ativo para o modo inteligente:

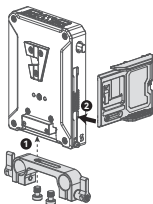
Premir duas vezes o botão lateral para mudar, indicando a descarga sequencial de 1 a 5, sendo a bateria da porta BP n.º 5 a última a fornecer alimentação como fonte de reserva.

3. O modo totalmente ativo inclui o modo de substituição da bateria:

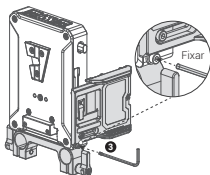
O objetivo do modo de substituição da bateria é evitar a interrupção súbita da saída ao substituir a bateria quando a fonte de reserva tem pouca carga.

Passos de instalação

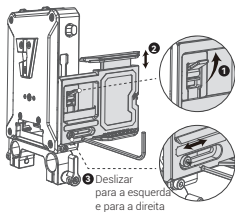
A



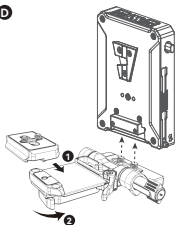
B



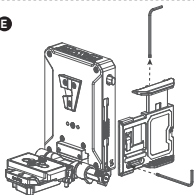
C



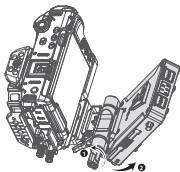
D



E



F



Especificações do produto

Modelo	5653
USB-C1 Entrada / Saída	5V = 3A, 9V = 3A, 12V = 3A, 15V = 3A, 20V = 3.25A; 65W (Max)
Entrada	
D-TAP1	12.0-16.8V = 8A (Max)
D-TAP2	12.0-16.8V = 8A (Max)
D-TAP3	12.0-16.8V = 8A (Max)
D-TAP4	12.0-16.8V = 8A (Max)
BP	12.0-16.8V = 8A (Max)
Saída	
D-TAP1	15.5V = 6.5A (Max)
D-TAP2	15.5V = 6.5A (Max)
D-TAP3	15.5V = 6.5A (Max)
BP	15.5V = 6.5A (Max)



As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
Consulte o produto físico para obter as informações mais atualizadas.

Termos de garantia

Guarde o comprovativo de compra original e o cartão de garantia, incluindo a data de compra, o número de série do produto, entre outros dados. Estes documentos serão exigidos para o serviço de garantia.

Termos de garantia pós-venda:

Os produtos SmallRig beneficiam do serviço de garantia a partir da data de pagamento da encomenda.

Produtos eletrónicos (exceto baterias de montagem em V): 1 ano de garantia.

Baterias de montagem em V: 2 anos de garantia. **Produtos não eletrónicos:** 2 anos de garantia.

Nota: Em caso de conflito com as leis e regulamentos aplicáveis do país ou da região de venda, prevalecem as disposições legais e regulamentares locais relativas ao período de garantia.

Situações de exclusão da garantia:

- Falhas de qualidade causadas pelo incumprimento de qualquer uma das "Informações importantes" constantes das instruções de utilização ou do manual do utilizador, não estão abrangidas pela garantia.
- Produtos cujo número de série tenha sido removido ou esteja ilegível não estão abrangidos pela garantia.
- Danos no produto causados por utilização indevida ou por outros motivos que não decorram da qualidade do próprio produto não estão abrangidos pela garantia.
- Danos causados por modificação, desmontagem ou reparação não autorizadas não estão abrangidos pela garantia.
- Danos no produto causados por força maior, incluindo incêndio, inundação ou queda de raio, não estão abrangidos pela garantia.
- Comprado de revendedores não autorizados ou canais de venda não oficiais.
- Produto perdido ou roubado.
- Brindes ou itens promocionais.
- Reparos ou modificações por terceiros.
- Quaisquer danos incidentais ou indiretos.
- A SmallRig não oferece serviço de garantia global. Os clientes só podem obter o serviço de garantia nos centros de assistência técnica designados na região onde o produto foi adquirido. No entanto, dependendo da disponibilidade das peças, os clientes podem receber um serviço de reparação inter-regional mediante o pagamento de um custo adicional.

Modalidades de reparação:

- Para os produtos abrangidos pela garantia, a SmallRig procederá à reparação ou substituição consoante a avaria específica do produto; Os produtos/componentes reparados beneficiam do período restante da garantia original.

Contactos:

- Recomendamos que contacte primeiro o serviço de apoio ao cliente online da respetiva plataforma de compra para solicitar a reparação do produto.
- Também pode solicitar o serviço de reparação através do e-mail de assistência da SmallRig.

E-mail de assistência: support@smallrig.com

Cartão de garantia

ID N.º	Telefone
Nome do item	Endereço
Data da compra	Recibo
Nome do usuário	

Belangrijke herinnering

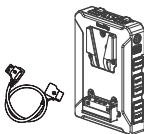
NL

- Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig voordat u dit product gebruikt.
- Houd het product droog en voorkom contact met water of andere vloeistoffen.
- Laat het product niet vallen en gebruik het niet in omgevingen met hoge temperaturen, vochtigheid, kortsluitingsgevaar of stof.
- Plaats het product niet in de buurt van brandbare voorwerpen en voorkom langdurig gebruik.
- Als u schade aan het product constateert, stop dan onmiddellijk met het gebruik en neem contact op met de after-sales service voor reparatie of vervanging.

Inhoud Verpakking

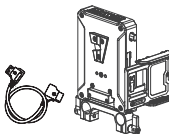
ID: 5653 (Basisversie)

V-Mount Accuplaat	× 1
D-Tap Voedingskabel	× 1
Gebruikershandleiding	× 1



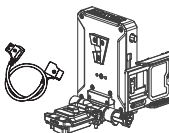
ID: 5881 (15 mm Dual-Rod Version)

V-Mount Accuplaat	× 1
D-Tap Voedingskabel	× 1
Universele LCD-houder	× 1
15 mm Dubbele Stangklem	× 1
Gebruikershandleiding	× 1



ID: 5899 (Arca-Swiss-versie)

V-Mount Accuplaat	× 1
D-Tap Voedingskabel	× 1
Arca-Swiss snelsluitplaat	× 1
Gebruikershandleiding	× 1

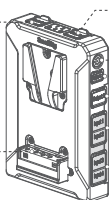


Interface-introductie

ID: 5653

D-Tap-
uitgangspoot 1
(Enkelvoudig of
gelijktijdig; max. 100 W
uitgangsvermogen)

BP-Ingangspoot



D-Tap-uitgangspoot 2
(Enkelvoudig of gelijktijdig; max. 100 W
uitgangsvermogen)

In-/uitschakelen

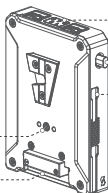
USB-C Ingang / Uitgang: Tot 65 W

D-Tap-uitgangspoot 3
(Enkelvoudig of gelijktijdig; max. 100 W
uitgangsvermogen)

D-Tap Ingangspooten 1-2-3-4

1/4"-20 anti-rotatiegat

BP-Uitgangspoot



Invoerstatusweergave

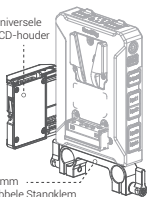
Batterij
Ontgrendelingsknop

LCD-montage
uitbreidingspoot

ID: 5881

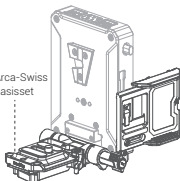
Universele
LCD-houder

15 mm
Dubbele Stangklem

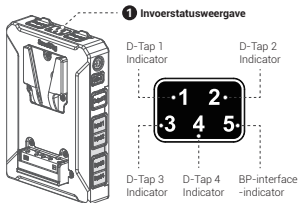


ID: 5899

Arca-Swiss
basisset



Beschrijving van het uitgangsvermogen

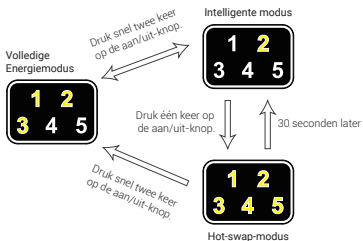


Ingang 1 → D-Tap 1 Indicator
Ingang 2 → D-Tap 2 Indicator
Ingang 3 → D-Tap 3 Indicator
Ingang 4 → D-Tap 4 Indicator
BP-Uitgangspoort → BP-interface-indicator

Opmerking:

De weergegeven codes corresponderen met de actieve D-Tap-ingangspoorten.

2 Invoerstatusweergave (moduswisseling)



1. Standaardmodus: Volledige Energiemodus:

Alle ingangspoorten leveren gelijktijdig stroom op vol vermogen. Zoals in het diagram te zien is, leveren de D-Tap-ingangspoorten 1, 2 en 3 tegelijkertijd stroom aan de uitgangen.

2. Overschakelen van de volledige vermogensmodus naar de intelligente modus:

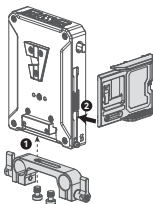
Druk twee keer op de zijknop om te schakelen. In deze modus wordt de stroom achtereenvolgens afgenomen van poorten 1 tot en met 5. De batterij die is aangesloten op de BP-poort (nr. 5) dient als laatste noodstroomvoorziening.

3. Hot-swap functionaliteit inbegrepen in de Volledige Energiemodus:

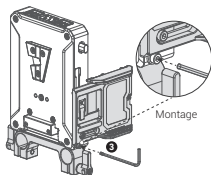
De hot-swap-functie voorkomt onverwachte stroomonderbrekingen bij het vervangen van een reservebatterij met een laag vermogen.

Installatie

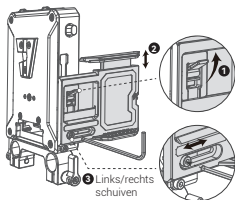
A



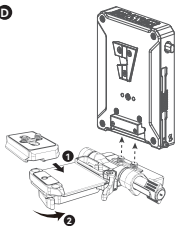
B



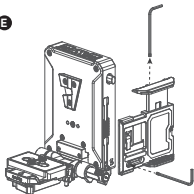
C



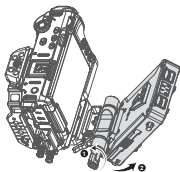
D



E




F



Productparameters

Model	5653
USB-C1 Ingang / Uitgang	5V = 3A, 9V = 3A, 12V = 3A, 15V = 3A, 20V = 3.25A; 65W (Max)
Ingang	
D-TAP1	12.0-16.8V = 8A (Max)
D-TAP2	12.0-16.8V = 8A (Max)
D-TAP3	12.0-16.8V = 8A (Max)
D-TAP4	12.0-16.8V = 8A (Max)
BP	12.0-16.8V = 8A (Max)
Uitgang	
D-TAP1	15.5V = 6.5A (Max)
D-TAP2	15.5V = 6.5A (Max)
D-TAP3	15.5V = 6.5A (Max)
BP	15.5V = 6.5A (Max)

 Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
Raadpleeg het fysieke product voor de meest actuele informatie.

Service & Garantie

Bewaar uw originele aankoopbon en garantiekaart. Zorg ervoor dat de dealer beschikt over met aankoopdatum en het serienummer van het product er op vermeld. Deze zijn vereist voor garantieservice.

Garantievoorwaarden Na Aankoop:

Voor SmallRig-producten geldt garantie vanaf de datum van betaling.

Elektronische producten (met uitzondering van V-mount accu's): 1 jaar garantie.

V-mount accu: 2 jaar garantie. **Niet-elektronische producten:** 2 jaar garantie.

Opmerking: In geval van een conflict tussen ons garantiebeleid en de toepasselijke wet- en regelgeving van het land/de regio waar de producten worden verkocht, prevaleert de laatstgenoemde.

Deze Garantie Dekt Niet:

- Indien gebruikers zich niet houden aan de "Gebruiksaanwijzing" of de "Waarschuwingen" die v ermeld zijn Als dit in de gebruikershandleiding staat en resulteert in een kwaliteitsfout, valt dit buiten het toepassingsgebied van garantiedekking.
- Het productidentificatie- of SN-label is verwijderd of op enigerlei wijze beschadigd.
- Productschade veroorzaakt door problemen die niet aan de kwaliteit van het product te wijten zijn, zoals oneigenlijk gebruik van het product.
- Productschade veroorzaakt door ongeoorloofde wijziging, demontage, reparatie en andere handelingen.
- Productschade veroorzaakt door brand, overstromingen, bliksem en andere overmachtssituaties.
- Gekocht bij niet-geautoriseerde verkopers of niet-officiële verkoopkanalen.
- Product verloren of gestolen.
- Gratis artikelen of geschenken.
- Reparaties of aanpassingen door derden.
- Incidentele of indirecte schade.
- SmallRig biedt geen wereldwijde garantieservice aan. Klanten kunnen alleen garantieservice krijgen bij aangewezen servicecentra in de regio waar het product is gekocht. Afhankelijk van de beschikbaarheid van onderdelen kunnen klanten echter tegen een meerprijs gebruikmaken van cross-regionale reparatieservice.

Garantiemodus:

- Voor producten die onder de garantie vallen, zal SmallRig deze repareren of vervangen. Op basis van specifieke defecten hebben de gerepareerde/vervangen producten/onderdelen recht op het resterende deel van de oorspronkelijke garantieperiode.

Contactinformatie:

- U wordt geadviseerd contact op te nemen met de online klantenservice van het betreffende winkelplatform en een reparatieaanvraag in te dienen.
- U kunt ook een reparatieaanvraag indienen via het service e-mailadres van SmallRig.
Service-E-mail: support@smallrig.com

Garantiekaart

ID Nr.	Telefoon
Artikelnaam	Adres
Aankoopdatum	Bon
Gebruikersnaam	

Viktig påminnelse

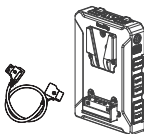
SE

- Läs användarhandboken noggrant innan du använder den här produkten.
- Håll produkten torr och undvik kontakt med vatten eller andra vätskor.
- Tappa inte produkten och använd den inte i miljöer med hög temperatur, fukt, kortslutningsrisk eller damm.
- Placera inte produkten i närheten av brandfarliga föremål och undvik långvarig användning.
- Om du upptäcker någon skada på produkten, sluta omedelbart att använda den och kontakta eftermarknadsservice för reparation eller utbyte.

Förpackningens innehåll

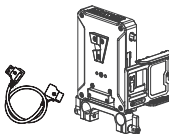
ID: 5653 (grundversion)

V-Mount batteri platta	× 1
D-Tap ström kabel	× 1
Användarmanual	× 1



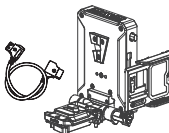
ID: 5881 (15 mm dubbelstångs version)

V-Mount batteri platta	× 1
D-Tap ström kabel	× 1
Universellt LCD-fäste	× 1
15 mm dubbelstångs klämma	× 1
Användarmanual	× 1



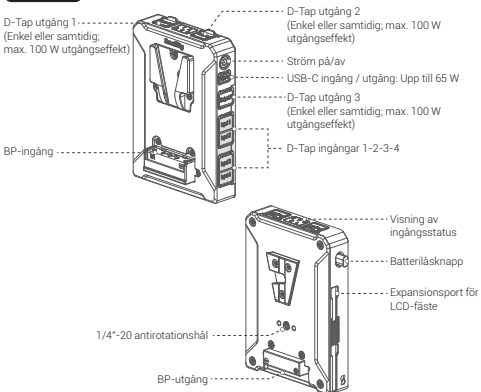
ID: 5899 (Arca-Swiss version)

V-Mount batteri platta	× 1
D-Tap ström kabel	× 1
Arca-Swiss snabbkopplingsplatta	× 1
Användarmanual	× 1

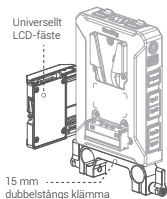


Gränssnittsöversikt

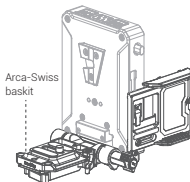
ID: 5653



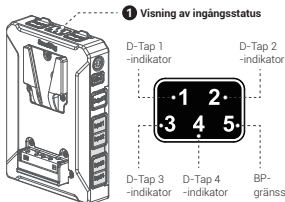
ID: 5881



ID: 5899



Beskrivning av uteffekt



Ingång 1 → D-Tap 1-indikator

Ingång 2 → D-Tap 2-indikator

Ingång 3 → D-Tap 3-indikator

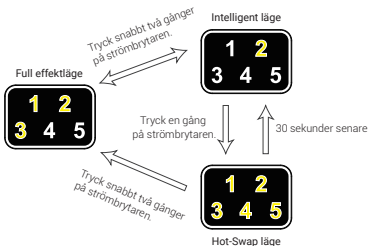
Ingång 4 → D-Tap 4-indikator

BP-utgång → BP-gränssnittsindikator

Notera:

Indikatorerna motsvarar de aktiva D-Tap-ingångsportarna.

2 Visning av ingångsstatus (lägesväxling)



1. Standardläge: Full effekt-läge:

Alla ingångsportar levererar ström samtidigt med full kapacitet. Som visas i diagrammet levererar D-Tap-ingångsportarna 1, 2 och 3 ström till utgångarna samtidigt.

2. Växla från full effekt-läge till intelligent läge:

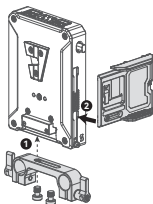
Tryck två gånger på sidoknappen för att växla. I detta läge dras ström från portarna 1 till 5 i tur och ordning. Batteriet som är anslutet till BP-porten (nr 5) fungerar som den sista reservströmkällan.

3. Hot-Swap-funktionalitet ingår i full effekt-läget:

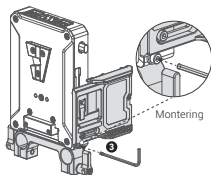
Hot-Swap-funktionen förhindrar oväntade avbrott i strömförsörjningen när ett reservbatteri med låg kapacitet byts ut.

Installation

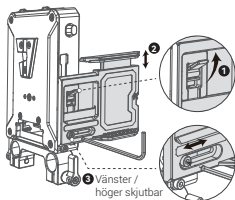
A



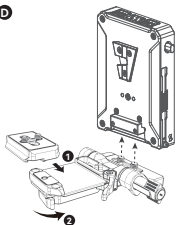
B



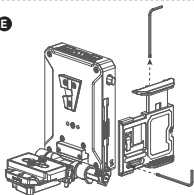
C



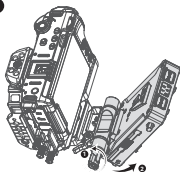
D



E



F



Produkt Parametrar

Modell		5653
USB-C1 Ingång / Utgång	5V = 3A, 9V = 3A, 12V = 3A, 15V = 3A, 20V = 3.25A; 65W (Max)	
Ingång		
D-TAP1	12.0-16.8V = 8A (Max)	
D-TAP2	12.0-16.8V = 8A (Max)	
D-TAP3	12.0-16.8V = 8A (Max)	
D-TAP4	12.0-16.8V = 8A (Max)	
BP	12.0-16.8V = 8A (Max)	
Utgång		
D-TAP1	15.5V = 6.5A (Max)	
D-TAP2	15.5V = 6.5A (Max)	
D-TAP3	15.5V = 6.5A (Max)	
BP	15.5V = 6.5A (Max)	



Specifikationer kan ändras utan föregående meddelande. Se den fysiska produkten för den mest uppdaterade informationen.

Service och garanti

Spara ditt originalkvitto och garantikort. Se till att återförsäljaren har antecknat inköpsdatum och produktens serienummer på dem. Dessa uppgifter krävs för garantiservice.

Garantivillkor efter köp:

SmallRig-produkter omfattas av garantiservice från och med betalningsdatumet.

Elektroniska produkter (utom V-mount-batterier): 1 års garanti.

V-mount-batteri: 2 års garanti. **Icke-elektroniska produkter:** 2 års garanti.

Obs: I händelse av konflikt mellan vår policy för garantiperiod och tillämpliga lagar och förordningar i det I and/den region där produkterna säljs, ska de senare ha företräde.

Denna garanti täcker inte:

- Om användaren inte följer "Användarinstruktionerna" eller någon av de "Varningar" som anges i användarmanual, vilket resulterar i ett kvalitetsfel, faller detta utanför garantins omfattning.
- Produktidentifieringen eller serienumeretiketten har tagits bort eller skadats på något sätt.
- Produktskador orsakade av problem som inte kan hänföras till produktens kvalitet, såsom felaktig användning av produkterna.
- Produktskador orsakade av obehörig modifiering, demontering, reparation och andra åtgärder.
- Produktskador orsakade av brand, översvämning, blixtnedslag och andra force majeure-faktorer.
- Köpt från obehöriga återförsäljare eller icke-officiella försäljningskanaler.
- Produkten förlorad eller stulen.
- Gratisprodukter eller gåvor.
- Reparationer eller modifieringar utförda av tredje part.
- Alla tillfälliga eller indirekta skador.
- SmallRig erbjuder ingen global garantiservice. Kunder kan endast få garantiservice på auktoriserade servicecentra i den region där produkten köptes. Beroende på tillgången på reservdelar kan kunder dock få tjänster för reparationer över regioner mot en extra kostnad.

Garantivillkor:

- För produkter som omfattas av garantin kommer SmallRig att reparera eller byta ut dem utifrån specifika fel; de reparerade/utbytta produkterna/delarna omfattas av den återstående delen av den ursprungliga garantiperioden.

Kontaktinformation:

- Vi rekommenderar att du kontaktar kundtjänstpersonalen online på motsvarande handelsplattform och lämnar in en ansökan om reparationstjänst.
- Du kan också ansöka om reparationstjänst via SmallRigs service-e-post.
Service-e-post: support@smallrig.com

Garantikort

ID Nr.	Telefon
Artikelnamn	Adress
Köpdatum	Kvitto
Användarnamn	

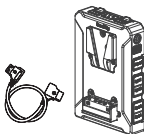
Ważne przypomnienie

- Przed użyciem tego produktu należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu i unikaj kontaktu z wodą lub innymi cieczami.
- Nie upuszczaj produktu ani nie używaj go w środowiskach o wysokiej temperaturze, wilgotnych, narażonych na zwarcia lub zakurzonych.
- Nie umieszczaj produktu w pobliżu łatwopalnych przedmiotów i unikaj długotrwałego użytkowania.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenie produktu, natychmiast przerwij jego używanie i skontaktuj się z działem obsługi posprzedażnej w celu naprawy lub wymiany.

Zawartość zestawu

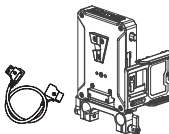
ID: 5653 (wersja podstawowa)

Płyta baterii V-Mount	× 1
Kabel zasilający D-Tap	× 1
Instrukcja obsługi	× 1



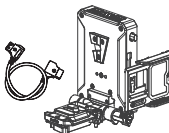
ID: 5881 (wersja z podwójnym prętem 15 mm)

Płyta baterii V-Mount	× 1
Kabel zasilający D-Tap	× 1
Uniwersalny uchwyt LCD	× 1
Uchwyt na dwa pręty 15 mm	× 1
Instrukcja obsługi	× 1



ID: 5899 (wersja Arca-Swiss)

Płyta baterii V-Mount	× 1
Kabel zasilający D-Tap	× 1
Płytkę szybkiego zwalniania Arca-Swiss	× 1
Instrukcja obsługi	× 1



Opis interfejsu

ID: 5653

Port wyjściowy D-Tap 1 (pojedynczo lub jednocześnie; maks. 100W)



Port wyjściowy D-Tap 2 (pojedynczo lub jednocześnie; maks. 100 W)

Włączanie / Wyłączenie

Wejście/wyjście USB-C: Do 65 W

Port wyjściowy D-Tap 3 (pojedynczo lub jednocześnie; maks. 100 W)

Port wejściowy BP

Porty wejściowe D-Tap 1 do 4

Otwór antyrotacyjny 1/4"-20

Port wyjściowy BP



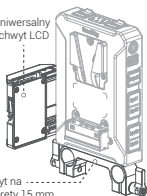
Wyświetlacz stanu wejścia

Przycisk zwalniania baterii

Port rozszerzeń uchwyty LCD

ID: 5881

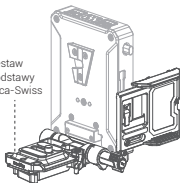
Uniwersalny uchwyt LCD



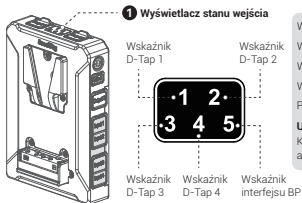
Uchwyt na dwa pręty 15 mm

ID: 5899

Zestaw podstawy Arca-Swiss



Opis mocy wyjściowej



Wejście 1 → Wskaźnik D-Tap 1

Wejście 2 → Wskaźnik D-Tap 2

Wejście 3 → Wskaźnik D-Tap 3

Wejście 4 → Wskaźnik D-Tap 4

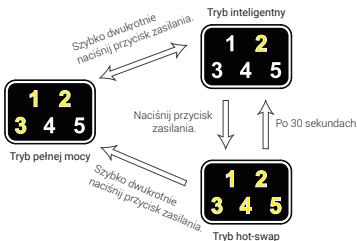
Port wyjściowy BP → BP-

gränssnittsindikator

Uwaga:

Kody na wyświetlaczu odpowiadają aktywnym portom wejściowym D-Tap.

2 Wyświetlacz stanu wejścia (przełączanie trybów)



1. Tryb domyślny: Tryb pełnej mocy:

Wszystkie porty wejściowe dostarczają energię jednocześnie z pełną mocą. Jak pokazano na schemacie, porty wejściowe D-Tap 1, 2 i 3 jednocześnie zasilają wyjścia.

2. Przełączanie z trybu pełnej mocy do trybu inteligentnego:

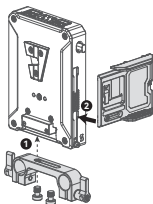
Dwukrotnie naciśnij przycisk boczny, aby przełączyć tryb. W tym trybie energia jest pobierana kolejno z portów od 1 do 5. Bateria podłączona do portu BP (nr 5) pełni funkcję końcowego źródła zasilania awaryjnego.

3. Funkcja hot-swap w trybie pełnej mocy:

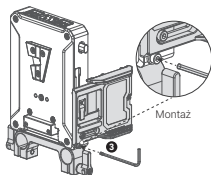
Funkcja hot-swap zapobiega nieoczekiwanemu przerwaniu zasilania podczas wymiany baterii zapasowej o niskim poziomie naładowania.

Instalacja

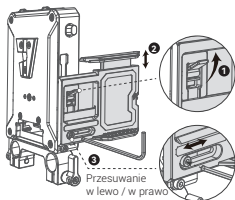
A



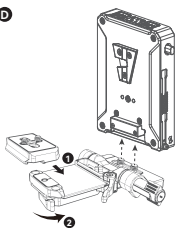
B



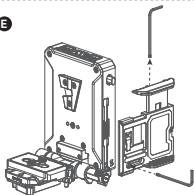
C



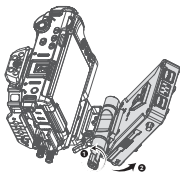
D



E



F



Parametry produktu

Model	5653
USB-C1 Wejście / Wyjście	5V = 3A, 9V = 3A, 12V = 3A, 15V = 3A, 20V = 3.25A; 65W (Max)
Wejście	
D-TAP1	12.0-16.8V = 8A (Max)
D-TAP2	12.0-16.8V = 8A (Max)
D-TAP3	12.0-16.8V = 8A (Max)
D-TAP4	12.0-16.8V = 8A (Max)
BP	12.0-16.8V = 8A (Max)
Wyjście	
D-TAP1	15.5V = 6.5A (Max)
D-TAP2	15.5V = 6.5A (Max)
D-TAP3	15.5V = 6.5A (Max)
BP	15.5V = 6.5A (Max)



Specyfikacje mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.
Prosimy odnieść się do produktu fizycznego w celu uzyskania najbardziej aktualnych informacji.

Serwis i Gwarancja

Prosimy zachować oryginalny paragon oraz kartę gwarancyjną. Upewnij się, że sprzedawca wpisał na niej datę zakupu oraz numer seryjny (SN) produktu. Są one wymagane do skorzystania z usług gwarancyjnych.

Warunki gwarancji posprzedażowej:

Produkty SmallRig są objęte gwarancją od dnia dokonania płatności.

Produkty elektroniczne (z wyjątkiem akumulatora V mount): 1 rok gwarancji.

Akumulator V mount: 2 lata gwarancji. **Produkty nieelektroniczne:** 2 lata gwarancji.

Uwaga: W przypadku jakiegokolwiek rozbieżności między naszą polityką okresu gwarancyjnego a obowiązującymi przepisami prawa i regulacjami kraju / regionu, w którym produkty są sprzedawane, pierwszeństwo mają te drugie.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje:

- Jeśli użytkownik nie przestrzega „Instrukcji obsługi” lub jakichkolwiek „Ostrzeżeń” podanych w instrukcji obsługi, a w rezultacie dojdzie do usterki jakościowej, nie podlega to ochronie gwarancyjnej.
- Usunięcia lub jakiegokolwiek uszkodzenia oznaczenia identyfikacyjnego produktu lub etykiety SN.
- Uszkodzenia produktu spowodowanego problemami niezwiązanymi z jakością produktu, takimi jak nieprawidłowe użytkowanie.
- Uszkodzenia produktu spowodowanego nieautoryzowaną modyfikacją, demontażem, naprawą lub innymi działaniami tego rodzaju.
- Uszkodzenia produktu spowodowane przez pożary, powódzie, pioruny i inne czynniki siły wyższej.
- Produkty zakupione u nieautoryzowanych sprzedawców lub z nieoficjalnych kanałów sprzedaży.
- Produkty zagubione lub skradzione.
- Bezpłatne prezenty lub przedmioty promocyjne.
- Uszkodzenia spowodowane naprawami lub modyfikacjami przez osoby trzecie.
- Jakiegokolwiek szkody przypadkowe lub wynikowe.
- SmallRig nie oferuje globalnej usługi gwarancyjnej. Klienci mogą uzyskać usługę gwarancyjną tylko w wyznaczonych centrach serwisowych w regionie, w którym produkt został zakupiony. Jednak w zależności od dostępności części, klienci mogą otrzymać usługę naprawy międzyregionalną za dodatkową opłatą.

Tryb realizacji gwarancji:

- W przypadku produktów objętych gwarancją firma SmallRig naprawi je lub wymieni w zależności od rodzaju usterki; naprawione / wymienione produkty / części są objęte gwarancją przez pozostały okres pierwotnej gwarancji.

Informacje kontaktowe:

- Zaleca się kontakt z personelem internetowej obsługi klienta odpowiedniej platformy zakupowej oraz złożenie wniosku o naprawę.
- Można również złożyć wniosek o naprawę za pośrednictwem serwisowego adresu e-mail SmallRig.
Adres e-mail serwisu: support@smallrig.com

Karta gwarancyjna

Nr identyfikacyjny	Nazwa użytkownika
Nazwa produktu	Paragon
Data zakupu	Adres
Telefon komórkowy	

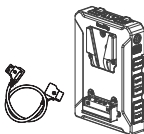
重要なお知らせ

- ・本製品をご使用になる前に、ユーザーマニュアルをよくお読みください。
- ・製品は乾燥した状態に保ち、水やその他の液体に接触させないでください。
- ・製品を落下させたり、高温、多湿、短絡、ほこりの多い環境で使用しないでください。
- ・製品を可燃物の近くに置かないでください。また、長時間の使用は避けてください。
- ・製品に損傷が見つかった場合は、直ちに使用を中止し、アフターサービス部門に連絡して修理または交換を受けてください

パッケージの内容

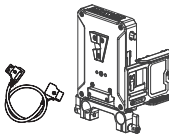
ID: 5653 (ベーシック版)

Vマウントバッテリープレート	× 1
D-Tap電源ケーブル	× 1
ユーザーマニュアル	× 1



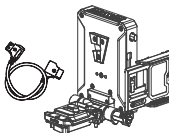
ID: 5881 (デュアル15mmロッド対応)

Vマウントバッテリープレート	× 1
D-Tap電源ケーブル	× 1
汎用LCDブラケット	× 1
デュアル15mmロッドクランプ	× 1
ユーザーマニュアル	× 1



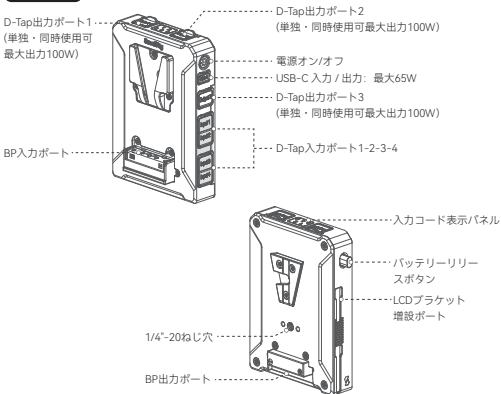
ID: 5899 (アルカスイス規格対応)

Vマウントバッテリープレート	× 1
D-Tap電源ケーブル	× 1
アルカスイスペースキット	× 1
ユーザーマニュアル	× 1

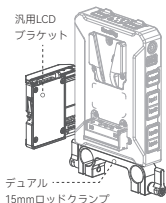


製品ポート紹介

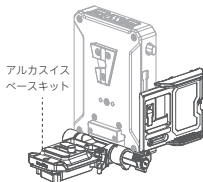
ID: 5653



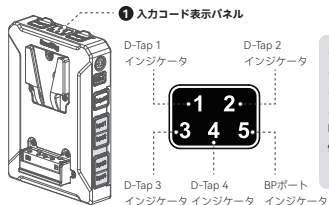
ID: 5881



ID: 5899



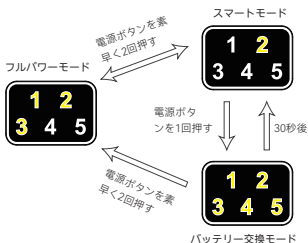
ポート出力電力仕様



入力 1 → D-Tap 1 インジケータ
入力 2 → D-Tap 2 インジケータ
入力 3 → D-Tap 3 インジケータ
入力 4 → D-Tap 4 インジケータ
BP出力ポート → BPポートインジケータ

備考:
ランプ表示コードはD-Tap入力コードに対応します。

② 入力コード表示パネル（モード切替）



1. デフォルトではフルパワーモードになります:

すべての入力ポートが全出力で同時に給電を行います。図の通り、D-Tap入力ポート1-2-3が同時に出力側へ給電している状態です。

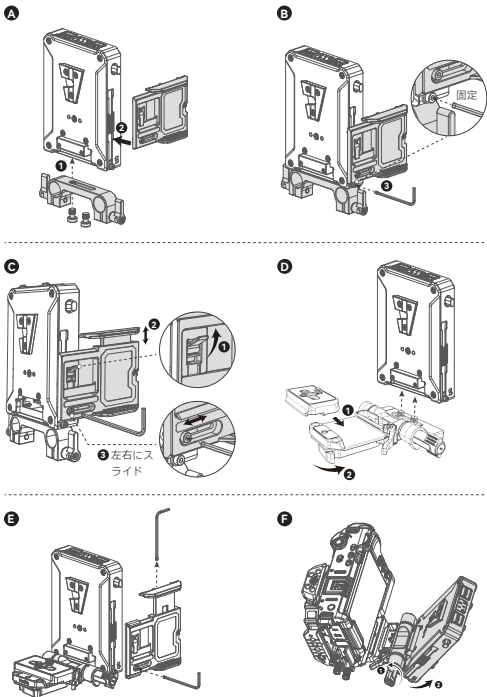
2. フルパワーモードからスマートモードへの切り替え:

サイドボタンを2回押して切り替え、1→2→3→4→5の順に放電し、BPポート5のバッテリーが予備電源として給電します。

3. フルパワーモードにはバッテリー交換モードが含まれます:


バッテリー交換モードは、予備電源のバッテリー残量低下時のバッテリー交換作業において、出力が突然切断される問題を防ぐための機能です。

取付の手順



製品仕様

モデル	5653
USB-C1 入力 / 出力	5V = 3A, 9V = 3A, 12V = 3A, 15V = 3A, 20V = 3.25A; 65W (Max)
Input 入力	
D-TAP1	12.0-16.8V = 8A (Max)
D-TAP2	12.0-16.8V = 8A (Max)
D-TAP3	12.0-16.8V = 8A (Max)
D-TAP4	12.0-16.8V = 8A (Max)
BP	12.0-16.8V = 8A (Max)
Output 出力	
D-TAP1	15.5V = 6.5A (Max)
D-TAP2	15.5V = 6.5A (Max)
D-TAP3	15.5V = 6.5A (Max)
BP	15.5V = 6.5A (Max)

 仕様は予告なく変更されることがあります。最新の情報については、実物の製品をご参照ください。

保証条件

購入日や製品のシリアル番号などが記載された、購入時の領収書および保証書を大切に保管してください。保証サービスをご利用の際には、これらの資料のご提示が必要です。

アフターサービス保証条件:

SmallRig製品は、ご注文・お支払い完了日より保証サービスをご利用いただけます。

電子製品（Vマウントバッテリーを除く）：保証期間1年。

Vマウントバッテリー：保証期間2年。電子製品以外：保証期間2年。

注：販売国または地域の適用される法令と本条件が矛盾する場合は、該当する国または地域の保証期間に関する法令が優先します。

保証対象外について:

- 取扱説明書またはユーザーマニュアルの「重要事項」のいずれかに違反したことにより生じた不具合は、保証対象外となります。
- 製品のシリアル番号の表示が剥がされている、または判読できない場合は、保証対象外となります。
- 製品の不適切な使用など、製品自体の品質問題以外の原因による損傷は、保証対象外となります。
- 公式の指示に従わない無断改造、分解、修理などの行為によって生じた損傷は、保証対象外となります。
- 火災、水害、落雷などの不可抗力により生じた製品の損傷は、保証対象外となります。
- 認可されていない販売業者、または非公式の販売ルートから購入した場合。
- 製品の紛失または盗難の場合。
- プレゼント、贈答品の場合。
- 第三者による修理またはカスタマイズを行った場合。
- いかなる偶発的または間接的な損害。
- SmallRigはグローバル保証サービスを提供していません。お客様は、製品を購入された地域の指定修理センターでのみ保証サービスを受けることができます。ただし、部品の供給状況に応じて、追加料金をお支払いいただくことで、地域を越えた修理サービスを受けることが可能です。

修理対応方法:

- 保証対象となる故障の場合、SmallRigは製品の具体的な不具合に応じて修理または交換を行います。修理後の製品/部品は、元の保証期間の残り期間が適用されます。

連絡先:

- まずは、該当製品をご購入された販売プラットフォームのオンラインカスタマーサービスにご連絡いただき、修理申請を行ってください。
- また、SmallRigのお問い合わせメールアドレスより修理サービスをお申し込みいただけます。
お問い合わせメールアドレス: support@smallrig.com

保証書

ID 番号	電話番号
商品名	住所
購入日	領収書
ユーザー名	

Manufacturer Email: support@smallrig.com
Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.
Add: Rooms 101, 701, 901, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58,
Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District,
Shenzhen, Guangdong, China.

制造商: 深圳市乐其创新股份有限公司
地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基
创新园4栋101、701、901

EC	REP	GAVIMOSA CONSULTORIA, SOCIEDAD LIMITADA, CASTELLANA 9144, 28046 Madrid, compliance.gavimosa@outlook.com
----	-----	---

UK	REP	Sea&Mew Accounting Ltd, Electric Avenue Vision 25, London, Enfield EN3 7GD, info@seamew.net
----	-----	---



WE ARE HERE FOR YOU
服务与支持



ETICHETTATURA AMBIENTALE
ENVIRONMENTAL LABELING

执行标准: GB 4943.1-2022

LQ-P1682-18



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Séparez les éléments avant de trier



Made in China | 中国制造

FREE YOUR DREAM

自 由 创 想